CERVA 01060032 NIGHTJAR

EN 420, EN 407
EN 388, EN 511

GB PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from acrylic yarn with wrinkle natural latex coating on the palm and fingers with liner. Shortened length for special applications size 8-11 according of Regulation 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 and EN 511:2006. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.
Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks and cold in dry or wet conditions, especially in engineering, machinery, warehouses, light industry, agriculture etc.
Features and marking:

read the user instruction manufacturer | identification of the marking | EC conformity marking | mechanical hazards icon | cold hazards icon | thermal hazards icon

1241x - protection levels EN388:2016
Abrasion resistance: 1 **01060032** – article
Cut resistance: 2 size
Tear resistance: 4 production date (month/year)
Puncture resistance: 1 **EN388:2016, EN511:06** - standard of reference
Cut resistance ISO 13997: x
x2xxxx - protection levels EN407:04
Flammability class 2
Contact heat class 2
Convective heat class x
Convective heat class x
Small splashes of molten metal class x
Large quantities of molten metal class x
EN511:2006 - Protection against convective cold: 0, Protection against contact cold: 1,Protection against water penetration: x
Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats and mineral oils. Remove rough dirt with a brush and and water. Let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.
Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.
Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover. It is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.
EC type certificate has been issued by a notified body No. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2019.
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL DOREZA MBROJTËSE

Përshkrimi: Doreza mbrojtëse me pesë gishta e thurur nga fije akrilik me shtresë lateks natyrore në pëllemb dhe gishtat me astar. Gjatësia e shkurtuar për përdorime speciale, Përmasat: 8-11 në përputhje me 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 dhe EN 511:2006. Mos përdorni këto doreza kur mbrojtja në zonën e kyçeve eshtë e nevojshme.
Përdorimi: Dorezat janë dizenjuar për mbrojtje nga rreziqet mekanike dhe të ftohtit në kushte të thata ose të lagësh, veçanërisht në punët inxhinierike, mekanike, punët e shtëpisë, industrisë e bujtsë, agrikulturë etj.
Karakteristikat dhe shenjat:

Lexoni udhezimet prodhuesit E perdorimit | Identifikimi prodhuesit | Sherja e konformitetit e te CE | Ikona e rrezqeve mekanike | Ikona e rrezqeve ftohte | Ikona e rrezqeve nxehtesise dhe zjarrit

1241x - EN388:2016
Rezistenca ndaj fërkimit: 1 **01060032** – produkti
Rezistenca ndaj prerjes: 2 masa
Rezistenca ndaj grisjes: 4 Data e prodhimit (muaj/vit)
Rezistenca ndaj shpimit: 1
Rezistenca ndaj prerjes ISO 13997: x
x2xxxx - Shkallët e Mbrojtjes EN407: 2004
Rezistenca ndaj zjarrit shkalla x
Rezistenca ndaj nxehësisë së transmetuar me kontakt shkalla 2
Rezistenca ndaj nxehësisë së transmetuar me konvekcion shkalla x
Rezistenca ndaj nxehësisë së transmetuar me rrezatim shkalla x
Rezistenca ndaj spërkatjeve të vogla të metalit shkalla x
Rezistenca ndaj spërkatjeve të mëdha të metalit shkalla x
EN388:2016, EN511:06 - Standarde të tjera
EN511:2006 - Mbrojtja nga i ftohti konektiv: 0, Mbrojtja nga kontakti me të ftohtin: 1, Mbrojtja nga penetrimi i ujit: x
Mirëmbajta dhe përdorimi i dorezave të sigurisë: Rusi dorezat nga rrezatimi radiante, të mos ekspozohen ndaj tretësivave organike dhe avujve të tyre, vajrat dhe yndyrnat me naftë, Pas perdorimit të larguesh papastërtitë e rëgjashme me një furçë dhe të lihen të thahen në ambjent të thatë me temperaturën e dhomës, Dorezat nuk mund të lahen në lavatrice ose të thahen në makinë.
Kujdes: Dorezat nuk mund të perdoren nëse ekziston rreziku që ato të kapen nga pjesët lëvizëse të makinerisë, Gjatë mbrojtjes janë të vlefshme vetëm me dorëza e pëllembës së dores, Gjithmon perdorni masen e saktë dhe shikoni me kujdes kushtet e dorezës para perdorimit, Asnjëherë mos perdorni dorezë të veshura, ngurtësuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjetër, Perdorimi i dorezave mund të shkaktojë irritim ose alergji te personat me lëkurë tepër të njeshme, Mos lejo kurrë dorezat të mos perdorura, Dorezat e lagura mund të humbasin aftësinë izoluese, Informacionin me më shumë shpjegime mund ta merrni nga përfaqësuesi i autorizuar.
Transporti dhe magazinimi: Dorezat transportohen në paketimin original ose me mbulim plastik, eshtë e nevojshme të magazinohen në ambjent të that, kushte të freskëta dhe larg rrezatimit direkt të diellit, Jetëgjatësia në kushte normale është 5 vjet nga data e prodhimit.
Tipi i certifikatës CE është lëshuar nga një organizem i autorizuar No. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom, Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2019.
Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ BEŞBARMAQLI QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Əlin ovuc və barmaq təbii lateks-örtüklü, akril saçlar toxunmuş, parçadan dən tikişsiz qoruyucu beşbarmaqlı əlcəklər, 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 və EN 511:2006 standartlarına uyğun qısaqısı kəsilmə üçün 8-11 arası qısalaılmış uzunluqlu əlcələr mövcuddur. Manşet hissədə qorunmanı təmin etmək məqsədilə bu əlcəklərdən istifadə etməyin..
İstifadə qaydası: Əlcəklər, əsasən konstruksiya, maşınqayırma, anbar texnikası, yüngül sənaye, kənd təsərrüfatı və bu kimi digər sahələrdə aşınma qum və ya nam İş şəraitində Əlin mexaniki zədələnma və aşağı dərəcəli temperatur risklərindən qorunması üçün nəzərdə tutulmuşdur.
Xüsusiyyətləri və markalanması:

Oxuyun təlimatı | İstehsalçı İstifadəçi qeydiyyatçısı | AB keyfiyyət təlimlərinə uyğunluq İşlənmə | mexaniki təhlükə piktoqramı | aşağı temperatur piktoqramı | Termal Piktoqram markalanması

1241x - EN388:2016 Standart
Sürtünməyə davamlılıq: 1 **01060032** – artikul
Kəsilməyə davamlılıq: 2 ölçüsü
Cırılmağa davamlılıq: 4 istehsal tarixi (ay/il)
Deşilməyə davamlılıq: 1
Kəsilməyə davamlılıq ISO 13997: x

x2xxxx – qoruma səviyyələri EN407:04
Alışma sinif x
İsti yerlə temas sinif 2
Konvektiv İsti sinif x
Konvektiv İsti sinif x
Ərimiş metal sıçraqları sinif x
Ərimiş metal kütləsi sinif x
EN511:2006 Standart - Konvektiv soyuqdan qorunma: 0, Temas zamanı soyuqdan qorunma: 1. Su keçirməyinə qorunma: x
EN388:2016, EN511:06 – standartı və istehsal il
Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və ondan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirindən qorunmasını temin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının, sürtgi yağlarının və mineral yağların təsirinə maruz qoymayın, İstifadədən sonra üzərindəki kir qalın fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəklər olaq temperaturunda qurudun, Əlcəklərə paltaryuyan maşında yumaq və kimyəvi təmizləmə maruz qoymaq olmaz.
Xəbərdarlıq: Əlcəklərin avadanlığın hərəkət edən hissələrinə işmək riski yarandığı halda, onlardan istifadə etməyin, Qoruyucu funksiyalar yalnız əlcəyin ovuc hissəsinda tətbiq edilir, Həmişə Size uyğun gələn əlcəkdən istifadə edin və hər istifadədən əvvəl onların vəziyyətini yoxlayın. Yararsız, bərkimiş və ya istənilən digər şəkildə zədələnmiş əlcəklərdən heç vaxt istifadə etməyin, Çox hassas dəriyə malik insanlarda bu əlcəklərdən istifadə dərinin qıcıqlanmasına və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə halda əlcəklərdən istifadəni dayandırın, Nəm əlcəklər bə izolyasiya xüsusiyyətlərini itirə bilərlər, Əlava məlumat satıcıyınızı nümayəndədən əldə etmək olar.
Daşınma və saxlanma qaydası: Əlcəklərə orijinal qablaşdırmasında və ya polietilen paketdə daşımaq lazımdır; birbaşa günəş şüalarından uzaqda quru serin yerdə saxlayın, Müvafiq şəraitdə istifadə edildikdə yararlılıq müddəti istehsal tarixindən etibaren 5 il təşkil edir.
AB tipli sertifikat 0321 saylı SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom səlahiyyəli orqanı tərəfindən verilmişdir. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2019-cı il tarixindən etibaren www.cerva.com internet saytından alda eda bilərsiniz.
Mehsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Предпазни ръкавици с пет пръста, безшевни, от акрилно трико. С покритие от натурален латекс в областта на дланта и подлъга на пръстите. Скъсен размер за специални приложения, размер 8-11 в съответствие със стандарти 89/686/ЕЕС, ЕН420:2003+А1:2009, ЕН 388:2016, ЕН 407:2004, ЕН 511:2006. Да не се използват когато е нужна защита в областта на маншета.
Употреба: Ръкавиците са да предпазват от механични рискове и студ в суха или влажна среда, основно за работа в сферата на фината механика, машиностроене, складова дейност, леката индустрия и селскостопанската дейност.
Особености и маркировка:

прочетете инструкциите | Маркировка производителя за | ЕС маркировка съответствие | защита от механични рискове | Защита от ниски температури | Нагряване частици

1241x - нива на защита според **EN388:2016**
Устойчивост на протриване: 1 **01060032 – артикул**
Устойчивост на прорязване: 2 размер
Устойчивост на скъсване: 4 дата на производство (месец/година)
Устойчивост на пробождане: 1
Устойчивост на срязване ISO 13997: x
x2xxxx – нива на защита EN407:04
Устойчивост на запалване клас x
Устойчивост на допир до горещи повърхности клас 2
Устойчивост на конвекционна топлина клас x
Устойчивост на лъчиста топлина клас x
Устойчивост на малки пръски разтопен метал клас x
Устойчивост на големи пръски разтопен метал клас x
EN511:2006 – Защита от студени течения: 0, Защита от контакт със студена повърхност: 1, Водоустойчивост: x
EN388:2016, EN511:06 – стандарти и година на приемане
Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Ръкавиците да се държат далеч от източници на топлина, да не се излагат на ограничени разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини, минерални масла и вода. Отстранете грубите замърсявания с мека четка и оставете ръкавиците да изсъхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.
Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта. Да се използва винаги подходящ размер, съответното на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнение и обрив при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.
Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонова калъф, да се съхраняват в сухо, хладно място, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.
ЕС сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Заявлението за съответствие след 21.4.2019 се намира на www.cerva.com.
Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ PETIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Petiprsté pletené ochranné rukavice z akrylu s podšívkou a se zvrásněným nálepem přírodního kaučuku. Velikost: 8 - 11. Mohou být dodávány ve zkrácené délce pro speciální použití v souladu s 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 a EN511:2006. Nepoužívejte tyto rukavice, pokud je potřeba ochrana v oblasti manšety.
Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka, Ochrana před mechanickými riky a chladem. Jsou určeny zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.
Vlastnosti a značení:

piktogram informace | identifikace výrobce | značka shody | piktogram rizika | piktogram mechanická odolnost | piktogram teplo rizika

1241x - Stupně ochrany EN388:2016
Stupeň ochrany proti odění: 1 **01060032** - typ rukavice
Stupeň ochrany proti prořezu proti řezům: 2 velikost
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 4 datum výroby (měsíc/rok)
Stupeň ochrany proti propichnutí: 1
Stupeň ochrany proti prořezu proti řezům ISO 13997: x
x2xxxx - Stupně ochrany EN407:2004
Odolnost proti hoření třída 2
Odolnost proti kontaktnímu teplu třída 2
Odolnost proti konvekčnímu teplu třída x
Odolnost proti sálavému teplu třída x
Odolnost proti malým rozstřikům kovu třída x
Odolnost proti velkým rozstřikům kovu třída x
EN511:2006 - Stupeň ochrany proti konvekčnímu chladu: 0, Stupeň ochrany proti kontaktnímu chladu: 1, Stupeň ochrany proti průniku vody: x
EN388:2016, EN511:2006 - Číslo normy a rok vydání.
Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.
Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a jejich použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, zbvrdlé nebo jinak poškozené rukavice, tyto by mohly vést k vyšetřování pokožky v důsledku poškození rukavice dále nepoužívejte.

DE FÜNFFINGER-SICHERHEITSHANDSCHUH

Beschreibung: Gestrickter Schutzhandschuh aus Acryl mit Innenfutter und aufgesamtter natürlicher Kautschukbeschichtung. Verkürzte Länge für spezielle Anwendungen. Erhältlich in den Grössen 8-11, entsprich 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 und EN 511:2006. Diese Schutzhandschuhe nicht verwenden, wenn Schutz in der Manschette Bereich benötigt wird.
Anwendung: Arbeiten mit Materialien bei trockener und feuchter Umgebung. Schutz vor mechanischen Gefahren und Kälte. Vorgesehen hauptsächlich für die Bauindustrie, den Maschinenbau, Lagerarbeiten, Landwirtschaft usw.
Eigenschaften und Kennzeichnung:

Piktogramm Information | Identifikation des Herstellers | Konformitäts-zeichen | Piktogramm mechanische Risiken | Piktogramm Schutz vor Kälte | Wärme Gefahren icon

1241x – Schutzstufe **EN388:2016**
Abriebfestigkeit: 1 **01060032** - Typennummer
Schnittfestigkeit: 2 Grösse
Reissfestigkeit: 4 Herstellungsjahr(Monat/Jahr)
Durchstichfestigkeit: 1 **EN388:2016, EN511:2006**-Nommummer und Ausgabejahr
Schnittfestigkeit ISO 13997: x
x2xxxx – Schutz Leves EN407: 04
Brennbarkeit x
Kontakt Wärmeklasse: x
Konvektive Wärmeklasse: x
Strahlungswärme Klasse: x
Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls Klasse x
Große Mengen geschmolzenen Metall Klasse x
EN511:2006 - Schutz vor konvektiver Kälte: 0, Schutz vor Kontaktkälte: 1, Schutz vor Eindringen von Wasser: x
Anleitung zur Pflege und zur Benutzung des Handschuhs: Schützen Sie den Handschuh vor Strahlungswärme. Darf nicht organischen Lösungsmitteln und ihren Dämpfen ausgesetzt werden. Nach Verwendung entfernen Sie grobe Unreinheiten mit einer Bürste und spülen Sie mit Wasser ab. Lassen Sie die Handschuhe dann frei ausgebreitet bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht maschinell oder chemisch reinigen.
Hinweis: Die Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn eine Gefahr des Hängenbleibens in beweglichen Teilen des Gerätes droht. Die Schutzeigenschaften beziehen sich nur auf die Handfläche. Verwenden Sie immer die passende Größe und vor jedem Benutzen kontrollieren Sie den Zustand. Benutzen Sie nie zerkratzte, verhärtete oder anderweitig beschädigte Handschuhe. Bei empfindlichen Personen sind Reizungen der Haut möglich – in diesem Fall benutzen Sie die Handschuhe nicht mehr.
Transport und Lagerung: Transportieren Sie die Handschuhe in der Originalverpackung oder in einem Kunststoffbeutel. Notwendig ist eine Lagerung in trockenen und kühler Umgebung außer Reichweite von Sonnenlicht. Bei idealen Bedingungen ist eine Lagerungszeit von 5 Jahren ab Herstellung vorgesehen.
Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom herausgegeben. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2019 auf www.cerva.com veröffentlicht.
Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Semlas beskyttelseshandske med fem fingre. Med strikket acrylic garn med crepe naturlatex coating i håndflade og på fingre. Med for. Kort udgave i størrelse 8 – 11 i henhold til 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 og EN 511:2006. Brug ikke denne type handsker, hvis beskyttelse af håndled er påkrævet.
Anvendelse egenskaber: Handsken er beregnet til beskyttelse af hænden mod mekaniske risiko. Kulde eller i tørre konditioner og specielt egnet til mekanik, monteringsopgaver, lagerarbejde, let industri og landbrug etc.
Egenskaber og mærkning:

LæsBruger-vejledning | Identification af producent | CE Erklæring | Mekanisk Kulde symbol | Varme og ild ikon

1241x – beskyttelsesniveau **EN388:2016**
Slidstyrke (rotationer): 1 **01060032** – varenummer
Gennemskæring (indeks): 2 størrelse
Revning (Newton): 4 produktionsdato (måned/år)
Stikmodstand (Newton): 1 **EN388:2016, EN511:06** - standard og år
Skærmodstand (indeks) ISO 13997: x
x2xxxx – beskyttelsesniveau EN407:04
Ild (antændelighed) class x
Varme (kontakt) class 2
Varme (konvektion) class x
Stålsvamme class x
Smeltet metal (varmepåvirkning ved mindre stænk) class x
Smeltet metal (varmepåvirkning ved større mængde) class x
EN511:2006 - Beskyttelsesygtighed over for: Kulde (strømninger): 0, Kulde (kontakt): 1, Vandgennemtrængning: x
Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handsken mod stålsvamme, Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smeremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker terre tørre ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller rengøres.
Advarsel: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de skiver fanget af bevægelige maskindele. B
beskyttelsesfunktioner er kun gældende på håndfladen af handsken. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand for hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på en måde beskadigede handsker. Brug af handsker kan forårsage en irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud, I så fald skal handsken ikke længere benyttes.
Transport og opbevaring: Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, køligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.
CE Erklæring er udstedt af No. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com efter d. 21. april 2019.
Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.

EE KAITSEKINDAD

Kirjeldus: Kootud akrüül ling sõrmikindad on kaetud loodusliku lateksprinnakattega kihiga peopesas ja sõrmedel vooderdise. Lühendatud randmeosaga, saadaval suurustes 8 – 11, vastavad 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 ja EN511:2006 standarditele. Ärge kasutage neid kindaid kui on tarvis kaitsta rannet.
Kasutus: Kindad on valmistatud kaitsmaks käsi mehhaanilise riskide eest kõlmas, kuivas ja ka märgades tingimustes, eriti peenmehaanikas, masinatööstuses, laududes, põllumajanduses jne.
Funktsioonid ja märgistused:

Juege tootja kasutus-juhendit | Tootja kaubamärk | EÜ vastavus deklaratsioon | mehaaniline risk | kõlmades tingimustes | EN407: Kaitse kasutatav kuumuse eest

1241x – **EN388:2016**
Abrasiivne vastupidavus: 1 **01060032**– artikkel
Lõikekindlus: 2 suurus
Rebenemiskindlus: 4 tootmis kuupäev (kuu/aasta)
Torkekindlus: 1 **EN388:2016, EN511:06** - standard ja väljaskeaasta
Lõikekindlus ISO 13997: x

x2xxxx - kaitse kõlmade eest: 0, kaitse kontaktise kõlma eest: 1, kaitse vee eest: x
Kinnaste hooldus ja kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, arge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlidega ja muude keemilise ühenditega. Eemaldage üleliigne mustus harjaga ja jätke kindad toatemperatuuril kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinage ega puhastada keemilises puhastuses.
Hoiatus: Kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitseva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrolige kinnaste seisukorda enne kasutamist. Ärge kasutage kahtlaid ega lagunenud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsioon. Selliseil juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada. Märjad kindad võivad kaotada soojusipidavuse. Täiendava informatsiooni jaoks pöörduge volitatud esindaja poole.
Transport ja ladustamine: Kindad transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindad on kaitsdud nõuetekohaselt ladustatud).
EC sertifikaat No 0321 on väljа antud SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Vastavusdeklaratsioon on alates 21.4.2019 saadaval aadressil www.cerva.com.
Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi

ES GUANTES DE SEGURIDAD DE CINCO DEDOS

Descripción: Guantes de seguridad de cinco dedos de punto de hilo de acrílico con, con capa de látex natural arrugado en la palma y los dedos y forro. Talles: 8 – 11. Disponibles en versión recortada para usos especiales conforme a 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 y EN 511:2006. No los utilice en el caso de que se requiere la protección de muñecas.
Uso: Manipulación de materiales secos y húmedos. Protección contra efectos mecánicos y el frío, principalmente en construcción, maquinarias, almacenes, agricultura, etc.
Propiedades y marcas:

pictograma de del información | identificación del fabricante | marca de conformidad | riesgos mecánicos | resistencia al frío | pictograma de calor y fuego

1241x - EN388:2016
Resistencia a la abrasión: 1 **01060032** tipo de guante
Resistencia a los cortes: 2 talla
Resistencia al desgarro: 4 fecha de producción (mes/año)
Resistencia a punciones: 1
Resistencia a los cortes ISO 13997: x
x2xxxx – Niveles de protección EN407:04
Inflamabilidad. clase X
Contacto con calor clase 2
Calor de convección clase X
Calor radiante clase X
Salpicaduras pequeñas de metal fundido clase X
Grandes cantidades de metal fundido clase X
EN 511:2006 – Protección contra frío convectivo: 0, Protección contra frío de contacto: 1, Protección contra la penetración de agua: x
EN388:2016, EN511:06 – número de norma y año de emisión
Manual de uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo, enjuague con agua y deje secar a temperatura ambiente. Se prohíbe el lavado y la limpieza en seco.
Advertencia: Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. La protección solo se aplica a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso. Si los guantes están mojados o sumergidos, las propiedades aislantes se verían reducidas. Para más información sobre la exposición máxima del usuario, diríjase a un representante autorizado.
Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.
Certificado de tipo emitido por el organismo notificado No. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 21/4/2019.
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset suojakäsineet on valmistettu saumattomasta akryylinleikoksesta ja niissä on ohut luonnonkumi-lateksi kämmenosassa ja sormissa ja frotevuori. Kotelo toimittaa lyhennettyä erityiskäyttöä varten vaten standardin 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 407:2004 mukaisesti. Vastaavat standardien EN511:2006 ja EN 388:2016 vaatimuksia. Mikäli tarkoituksena on suojata ranteet, ei näitä käsineitä tule käyttää.
Käyttö: Käsineet suojaavat mekaanisilta vaikutuksilta ja kylmältä. Ne sopivat käyttöön ennen kaikkea rakennustöissä, konetekniikassa, varastotöissä, maataloudessa yms.
Ominaisuudet ja merkinnät:

piktogrammi tunniste | valmistajan ilmoitus | vaatimusten mukaisuuden merkinta | piktogrammi riski | piktogrammi mekaaniset kylmä-riskit | piktogrammi lämpö-ja lekki

Käyttöohjeet
1241x - EN388:2016
Hankauskestävyys: 1 **01060032** -tuotenumero
Viilonkestävyys: 2 koko
Repäisykestävyys: 4 valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)
Pistonkestävyys: 1
Viilonkestävyys ISO 13997: x
x2xxxx – Suojaustaso EN407:2004
Sytymisen kestävyys luokka X
Kosketuslämmön kestävyys luokka 2
Konvektiolämmön kestävyys luokka X
Säteilylämmön kestävyys luokka X
Pienten sulamisten roiskeiden kestävyys luokka X
Suurten sulamisten roiskeiden kestävyys luokka X
EN388:2016, EN511:06 - standardin numero ja julkaisuvuosi
EN 511:2006 - Suojaus konvektiokylmyydeltä: 0, Suojaus kontaktikylmyydeltä: 1, Suojaus veden tunkeutumista vastaan: x
Suojakäsineiden huolto ja käyttöohje: Suojaa käsineitä lämpösäteilyltä, Älä aseta käsineitä alttiiksi orgaanisille liuottimille tai niiden höyryille, Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet harjalla, huuhtele vedellä ja jätä käsineet vapaasti levitetyiksi huoneenlämpötilassa. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.
Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää silloin, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikuviin osiin, Suojaominaisuudet koskevat vain käsineen kämmenosaa.
Käytä aina sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä rispaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkäihoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – tällöisessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen. Märändä voivat käsineet menettää eristysominaisuutensa. Käyttäjän maksimaalista altistumista koskevat tiedot ovat saatavissa valtuutetulta edustajalta.
Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointuika 5 vuotta valmistusajankohdasta.
Tyypisertifikaatin antoi ilmoitettu laitos nro 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com 21.4.2019 alkaen.
Valmistaja:CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin Tasavalta

FR GANTS

Description: Gants à cinq doigts tricotés sans couture en acrylique avec couche en latex naturel anti-dérapant sur la paume et les doigts avec doublure . Longueur raccourcie pour des applications spéciales, taille 8-11 selon 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 et EN 511:2006 . N'utilisez pas les gants pour protection des poignets.
Utilisation: Les gants sont conçus pour la protection des mains contre les risques mécaniques et froid en conditions sèches ou humides, en particulier en ingénierie les machines , les entrepôts , l'industrie légère , l'agriculture, etc.
Caractéristiques et marquage:

lire le mode d'emploi | identification du fabricant | CE de conformité marquage | les risques mécaniques icône | les dangers du froid icône | les risques de la chaleur et flammes icône

1241x - des niveaux de protection **EN388:2016**
Résistance à l'abrasion: 1 **01060032** - article
Résistance à la coupure: 2 taille
Résistance à la déchirure: 4 date de fabrication (mois/année)
Résistance à la perforation: 1
Résistance à la coupure ISO 13997: x
x2xxxx – niveaux de protection EN407:04
Comportement lors de la combustion Classe X
Résistance à la chaleur de contact Classe 2
Résistance à la chaleur de convection Classe X
Résistance à la chaleur rayonnante Classe X
Résistance aux projections de métal fondu Classe X
Résistance à une grande quantité de métal fondu Classe X
EN388:2016, EN511:06 - numéro de norme et année d'émission
EN511:2006 - Protection contre le froid convectif:0, la protection contre les contacts froid:1, protection contre la pénétration de l'eaux
Entretien et Utilisation de gants de sécurité : Protéger les gants contre la chaleur rayonnante, ne pas exposer aux solvants organiques et leurs vapeurs, les lubrifiants , les graisses et les huiles minérales. Enlever la saleté rugueuse avec une brosse et de l'eau . Laissez sécher gants librement à la température ambiante après utilisation. Les gants peuvent pas être lavé à la machine ou nettoyés à sec .
Avertissement: Les gants doivent pas être utilisés s'il y un risque qu'ils ne soient pris par les pièces mobiles de la machine, Fonctions de protection ne sont appliquées que sur la paume du gant. Toujours utiliser taille de gant et vérifient état des gants avant chaque utilisation. N'utilisez jamais gants portés , trempés ou de toute autre manière endommagés , L'utilisation de ces gants utilisation peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible , dans ce cas, ne pas utiliser de gants plus loin.
Transport et stockage: Gants doivent être transportés dans un emballage d'origine ou dans un couvercle en plastique , Il est nécessaire de les stocker dans des conditions fraîches et sèches et loin de la lumière directe du soleil , La durée de conservation est de 5 ans à compter de la date de fabrication dans des conditions appropriées .
Certificat CE de type a été délivré par un organisme notifié n°0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Après la date de 21.4.2019, la déclaration de conformité sera publiée sur le site www.cerva.com.
Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

GR CY PROTECTIVE GLOVES

Βασικές πληροφορίες: Γάντια προστασίας πέντε δακτύλων χωρίς ραφή πλεγμένα από ακρυλικό νήμα με μπλεγμένη επικάλυψη από φυσικό λάτεξ στην παλάμη και τα δάκτυλα με μια κόψιμο. Μικρός μήκος για ειδικές εφαρμογές μεγέθους 8-11 σύμφωνα με κανονισμούς 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 και EN 511:2006. Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια αυτά όταν χρειάζεται προστασία της περιοχής του καρπού.
Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για την προστασία των χεριών από μηχανικούς κινδύνους και τα κρύο σε ξηρές ή υγρές συνθήκες, κάθε από την μηχανική, μηχανουργία, αποθήκες, ελαφριά βιομηχανία,

(KZ) БЕССАУСАҚТЫ ҚОРҒАНЫС ҚОЛҒАБЫ

Сипаттама: Алақаны мен саусақтарының ұзақ тағын тігілген жабынды бар ақрил жіп тоқылып арналас талшықтардан ыңғайлы қорғаныс қолғаптары. Размер: 8-11, 89/686/ЕЕС, EN420:2003+A1:2009, EN388:2016. Сертификат сәйкес арнаулы қолдануға арналған қыңырлығын ұзындықта бөлінуіне болады. EN511:2006 мен EN 388:2016 стандарттарына сәйкес келеді.

Қолданылуы: Материалдармен жұмыс кезінде шағалдықта жұмыстауға арналған, Механик өсіруде мен сынақтан өткізу, Материалдармен жұмыстар, өндіріс майда машина жасау, жеңіл қарастыру жұмыстары, машина өндіріс, қойылғандар, қыңырлаушылығы және т.б.

Қасиеттері мен бөлігі:

мөлшеттік белгісі	өндіруші идентификациясы	сәйкестікті таңбалау	механикалық қажылуға белгісі	сызық тозуға идентификация белгісі	термиялық қауіпке белгісі

1241x - EN388:2016

Тозуға қарсы қорғаныс деңгейсі:	1	**01060032** қолғап маркасы
Жүзуге қарсы қорғау деңгейсі:	2	размері
Кесіп алуға қарсы қорғау деңгейсі:	4	өндірілген уақыты (айлығы)
Тесуге қарсы қорғау деңгейсі:	1	
Жүзуге қарсы қорғау деңгейсі ISO 13997:	x	

x2xxxx – қорғау деңгейлері EN407:04

Жанғыштығы	класс x
Жылумен әрекеттесіпі	класс 2
Көктемгі жылу алмасу	класс x
Конвективті жылу алмасу	класс x
Балқиған металдың кішкентай шашырандылары	класс x
Балқыған металдың үлкен бөліктері	класс x

EN 511:2006 - Дестүрлі суық қарсы қорғау деңгейсі: 0, Байланыс суық қарсы қорғау деңгейсі: 1, Су өткізбе қарсы қорғау деңгейсі: x

EN388:2016, EN511:06 - стандарт немірі мен шығуы жылы

Қорғану қолғабын куту және қолдану: Қолғапты жарқын жылудан қорғаныз. Органикалық, есептіштерде және оғаздың, бұзылмаған өсіруде қолғапты болмайды. Дерек кір қолданғанған кейін щіткамен кептіріп сумен шайып қолғапты бөлме жылуылығында бос жайын қойыңыз. Қолғапты жуға не химиялық тазалауға сатуға болмайды.

Сақтандыру: Егер машинаның қозғалысты бөліктерінде қолғап ілінін қану қауіпі бар болса қолғапты қолдануға болмайды. Қорғау қасиеті тек алғаннан бөлігне ғана қатысты. Үнемі қолғаптың таңғыш размерін ғана қолданыңыз, қолданардан бұрын жарақаттың тұрақты тексеріп тұрыңыз. Ешқашан сұйықтан, қатқыл не қандайбір бұзылып таңғандардан қолғап жарамайды. Сезімтал адамдар тарқі қышыну, бөртуі мүмкін – оңдай жағдайда қолғапты онан әрі қолданбаңыз. Дымқыл қолғап оқшаулағыш қасиеттерінен айырылған болуына болады. Тұтынушының барышы ұшырау туралы мәліметтерін лауазымды тұлғадан алуға болады.

Тасымалдау және сақтау: Қолғапты өзінің алғашқы қабығда не пластмасса дорбада тасымалдаңыз. Қолғапты құрғақ және салқын жерде, күн сәулеті тура түспейтін жерде сақтау қажет. Сай мүмкіндікте сақтағанда ең аз дегенде 5 жыл сақталынады.

Тип нормасының сертификаттың лауазымды тұлға № 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, United Kingdom берді. Сәйкестік туралы декларация 21.4.2019 кейін жарияланған www.cerva.com.

Өндіруші: ЦЕРВА ГРОУП а.с., Прумыслова 483, 252 61 Йенеч, Чехия республикасы

(LT) APSAUGINĖS PIRŠTINĖS

Aprašymas: Penkia pirštės megztos akriliniu pluoštu pirštinės, su natūraliaus lateksо dengtu paviršiumi delno ir pirštų srityse bei pamušalu. Dydžiai: 8-11, pagal 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 ir EN 511:2006. Pirštinės netinkamos, jei reikalinga apsauga nuo sriutės.

Naudojimas: Pirštinės skirtos rankų apsaugai nuo mechaninių pavojų ir šalčio sausose ir drėgnose sąlygose, ypatingai atliekant inžinerijos darbus, dirbant su mechanizmais, sandėliuose, lengvojoje pramonėje, žemės ūkyje ir pan.

Savybės ir žymėjimas:

Perskaitykite Naudojimo instrukciją	Gamintojo identifikacija	EC atitikties žymuo	Mechaninio šalčio poveikio pavojai	Atsparumo karščiui piktograma

1241x – EN 388:2003

Atsparumas įbrėžimui:	1	**01060032** - produktas
Atsparumas pjovimui:	2	dydis
Atsparumas skylėjimui:	4	pagamintimo data (mėnuo/metai)
Atsparumas pradūrimui:	1	**EN388:2016, EN511:06** – standartas ir leidimo metai
Atsparumas įpjovimui ISO 13997:	x	

x2xxxx – Apsaugos laipsnis EN407:04

Degumo	klasė X
Kontaktui su šiluma	klasė 2
Srautinio karščio	klasė X
Šilumos spindulėjimo	klasė X
Mažų išsiliejančiųjų metalo dėlių	klasė X
Didelių išsiliejančiųjų metalo dėlių	klasė X

EN511:2006 – apsauga nuo konvencinio šalčio: 0, apsauga nuo kontakto su šaltiu: 1; apsauga nuo pralaidumo vandeniui: x.

Pirštinių priežiūra ir naudojimas: Saugokite pirštines nuo karščio, organinių tirpiklių ir gėlų, lubrikantų, aerozolių, ir mineralinės alyvų. Po naudojimo atsargiai nuvalykite šepetėliu ir leiskite laisvai išdžiūti kambario temperatūroje. Negalima plauti skalbimo mašinoje ar valyti sausu valymo būdu.

Įspėjimas: Pirštinės draudžiama naudoti esant rizikai, jog jas įtrauks judančios ir sukamos dalys. Apsaugos funkcija pirštinės turi tik delno srityje. Dėvėkite tik tinkamo dydžio pirštines ir jose laikykite nuo(o)ma(i) yrančiuose pirštinės. Būkite atsargūs naudoti susidėvėjusias, sukietėjusias ar kitu būdu pažeistas pirštines. Pirštinės gali sukelti odos sudirginą ar alergiję reakciją žmonėms, turintiems labai jautrią odą; tokiu atveju daugiau nebedėvėkite pirštinių. Šlapios pirštinės gali prarasti savo izoliacines savybes. Informacija apie dėžiausią leistiną poveikio riba galite gauti iš įgaliioto atstovo.

Transportavimas ir sandėliavimas: Pirštines būtina transportuoti originalioje pakuotėje ar plastikiniame įpakavime, laikyti jas sausoje, vėsioje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Tinkamose sąlygose sandėliuoti galima 5 metus nuo pagamintimo datos.

EC sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Atitikties deklaracija nuo 2019-04-21 paskelbta svetainėje www.cerva.com.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Prumyslova 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

(LV) AIZSARGCIMDI

Apraksts: Adīti piecu pirkstu ākrila dzijas aizsargcimdi ar dabīgo lateksa pārklājumu plaukstas daļā un uz pirkstiem, oderējums Satīnāts garums īpašai izmantošanai, izmēri 8-11 saskaņā ar 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 un EN511:2006. Cimdi nav piemēroti, ja nepieciešama apsauga.

Izmantošana: Cimdi modelēti, lai aizsargātu rokas pret mehāniskiem riskiem un aukstumu sausos vai mitros laika apstākļos, īpaši inženierņa, mehāniskiem darbiem, noliktavās, vieglajā rūpniecībā, lauksaimniecībā u.c.

Īpašības un marķējums:

lasīt lietošanas instrukciju	ražotāja identifikācija	EC atbilstības zīme	mehāniska risku	Aukstumu karstuma izturības risku	piktogramma piktogramma

1241x – aizsardzības līmeņi **EN388:2016**

Nobrazumu izturība:	1	**01060032–** artikuls
Izturība pret iegriezumiem:	2	izmērs
Izturība pret plēsumiem:	4	ražošanas datums(mēnesis/gads)
Izturība pret caurduršanu:	1	
Izturība pret iegriezumiem ISO 13997:	x	

x2xxxx – aizsardzības līmeņi EN407:04

Ātrašanās liesmas	klase X
Aizsardzība pret tiešu karstumu	klase 2
Aizsardzība pret vispārēju karstumu	klase X
Aizsardzība pret staru karstumu	klase X
Aizsardzība pret sīkām kausētām metāla daļiņām	klase X
Aizsardzība pret lielām kausētām metāla daļiņām	klase X

180302 01060032 NIGHTJAR Uj v16 A3 double

EN388:2016, EN511:06 – Standarts un izdošanas gads

EN511:2006 – aizsardzība pret konvektīvo aukstumu: 0, Aizsardzība pret kontaktaukstumu: 1. Aizsardzība pret ūdens lespiešanos: x

Glabāšanas un lietošanas instrukcija: Nepakļaut cimdus tieša karstuma, organisku šķīdinātāju un to tvaiku, smaržvielu, tauku, mineālajiem ietekmei. Pēc lietošanas lēļākos netīrumus notīrīt ar birstīti un atstājiet tos brīvi izžāvēties istabas temperatūrā. Nemazgāt cimdus veļasmašīnā, ķīmiski netīrīt.

Brīdinājums: Nēsājot mīkstos cimdus gadījumā, ja pastāv mijiedarbības iespēja ar iekārtu kustīgām daļām, Aizsardzības darbībā atbilstas tikai uz plaukstas daļu, Vismēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdu stāvokli. Nekad neizmantojiet novalktus, sacietējušus vai citādi bojātus cimdus. Cimdu valkāšana var izraisīt ādas kairinājumu un alergiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jūtīgu ādu. Šādā gadījumā pārtrauciet šo cimdu valkāšanu. Mitri cimdi var zaudēt izolācijas īpašības.

Transportēšana un glabāšana: Cimdi transportējami oriģinālajā iepakojumā vai plastmasas maisiņā. Glabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešas saules gaismas. Glabāšanas termiņš attiecīgos apstākļos ir 5 gadi no ražošanas datuma.

Izdots ES tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Atbilstības paziņojums pēc 21.4.2019 publiskots šādā adresē: www.cerva.com.

Ražotāja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

(NL) WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: Winterhandschoenen met latex palmcoating en acryl drager, binnenvoering. Verkorte lengte geschikt voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 8-11 volgens 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 en EN 511:2006. Niet gebruiken als bescherming bij de poli noodzakelijk is.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge, koude of natte omstandigheden zoals verfijnde productieprocessen, machines, magazijn, lichtindustrie etc.

Eigenschappen en markering :

Gebruiks-aanwijzing	Leverancier	Europese regelgeving	piktogram voor mechanische risico's	piktogram voor hitte

1241x - EN388:2016

Slijtvastheid:	1	**01060032 - artikel**
Snijweerstand:	2	maat
Scheursterkte:	4	productiedatum (maand/jaar)
Perforatieweerstand:	1	**EN388:2016, EN511:06** – normering
Snijweerstand ISO 13997:	x	

x2xxxx – beschermingsniveau EN407:04

Ontvlambaarheid:	klass X
Contacthitte:	klass 2
Geleidingshitte	klass X
Straling shitte	klass X
Kleine spatten gesmolten metaal	klass X
Grote hoeveelheden gesmolten metaal	klass X

EN511:2006 - Bescherming tegen convectiekoude: 0, Bescherming tegen contactkoude: 1, Waterbestendig: x

Reiniging en onderhoud: Beschermen handschoenen tegen straling&vuniet, niet blootstellen aan organische oplosmiddelen en dampen, smeermiddelen, verven, minerale olien en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen droge bij kamertemperatuur na gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat dat ze verstrikt kunnen geraken in bewegende onderdelen van machines, Gebruik alleen de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand, Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig gelinspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een hulpmiddel zijn bij allergische reacties van de huid, Indien u een specifieke huidreaktie krijgt van het gebruik van het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht, Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoenen voor het beoogde gebruik.

EG -certificaat is afgegeven door erkende keuringsinstantie No, 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com vanaf 21.4.2019.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechie

(NO) 5-FINGRESE VERNEHANSKER

Beskrivelse: Disse 5-fingrede strikket hanskene er laget akryl garn med et tynt lag naturlig latex i håndflaten og fingrene. Størrelse: 8 - 11. Kan leveres i kortere lengde for spesialbruk i samsvar med 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 407:2004, Hanskene er i overensstemmelse med kravene i EN511:2006 og EN 388:2016, Bruk dem ikke, dersom det kreves at håndledet er beskyttet.

Bruk: Håndtering av tørre, så vel som våte materialer. Gir beskyttelse mot mekanisk påvirkning og kulde. De er beregnet særlig på bruk innen byggeindustrien, maskinindustrien, på lagre, innen jordbruket o.l.

Egenskaper og merking:

Les bruks-anvisningen	Identifikasjon av produsent	Kuldesikker Samsvarsmerking	Mekanisk risiko	Kulde risiko	Varme og ild – ikon

1241x - EN388:2016

Grad av vern mot slitasje:	1	**01060032 -** Type hansker:
Grad av vern mot gjennomskjæring med kniv:	2	Størrelse:
Grad av vern mot rifting:	4	produksjonsdato (måned/år)
Grad av vern mot gjennomstikking:	1	
Grad av vern mot gjennomskjæring med kniv ISO 13997:	x	

x2xxxx – beskyttelsesnivåer EN 407:04

Antennelsesrisiko	klasse X
Kontaktvarme	klasse 2
Isoleringsevne	klasse X
Strålevarme	klasse X
Metallsprut, små	klasse X
Metallsprut, store	klasse X

EN 511:2006 – grad av vern mot konveksjonskulde: 0, grad av vern mot kontaktkulde: 1, grad av vern mot gjennomtrengelighet for vann: x

EN388:2016, EN511:06 – normnr. og årst normen trådte i kraft

Anvisning og vedlikehold av bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot intens varme. De får ikke utsettes for organiske løsemidler og damper fra disse. Etter bruk fjerner du grovere urenheter med en børste og skyller hanskene med vann og lar hanskene få ligge fritt og tørke i romtemperatur. Hanskene kan ikke vaskes i maskin eller rengjøres kjemisk.

NB! Hanskene får ikke brukes dersom det er fare for at de kan bli fanget i og sittende fast i maskinens bevegelige deler. De beskyttende egenskapene gjelder kun hanskens håndflateområde. Bruk alltid riktig hanskestørrelse og kontroller hanskenes stand før bruk. Bruk aldri hansker som er gjennomslitt, har blitt harde eller er skadet på annen måte. Hos følsomme personer kan det ikke utelukkes at huden vil kunne bli irritert – ikke fortsett å bruke hanskene i så fall. Våte hansker kan miste sine isolerende egenskaper. Informasjon om mås, eksponering for bruker kan fås hos en autorisert representant.

Transport og oppbevaring: Frakt hanskene i originalemballasjen eller i en plastpose. Hanskene må oppbevares i et tørt og kjølig miljø, og holdes unna direkte sollys. Forutsatt at oppbevaringsforholdene er gunstige, er lagringstiden fem år fra produksjonsdato.

Typesertifikat er utstedt av autorisert organ nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Samsvarserklæringen er etter den 21.4.2019 lagt ut på nettstedet www.cerva.com.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) RĘKAWICE OCHRONNE

Opis: Dziane, bezszwowe, akrylowe rękawice ochronne z pięcioma palcami, częściowo pokryte naturalnym lateksem, o szorstkowanym wykończeniu. Skrócone do specjalnych zastosowań. Dostępne w rozmiarach: 8-11 zgodnie z normą 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 a EN 511:2006. Nie należy używać tych rękawic jeśli potrzebna jest ochrona przegubów dłoni.

Zastosowanie: Rękawice służą ochronie dłoni przed zagrożeniami mechanicznymi, zimnem i wilgocią. Zastosowanie: w przemyśle inżynieryjnym, maszynowym, w pracy w magazynach, przemyśle lekkim, rolnictwie itp.

Właściwości i oznaczenie:

piktogram informacje	identyfikacja producenta	oznaczenie zgodności	piktogram zagrożenie mechanicznym	piktogram ochrona przed zimnem	piktogram i ogień

1241x - EN388:2016

odporność na ścieranie:	1	**01060032 –** numer modelu
odporność na przecięcie:	2	rozmiar
Odporność na rozdarcie:	4	data produkcji (miesiąc/rok)
Odporność na przekłucie:	1	**EN388:2016, EN511: 06**, numer normy i rok wydania
Odporność na cięcie ISO 13997:	x	

x2xxxx – Stopnie Ochrony EN407:2004

Zachowanie się podczas palenia	klasa X
Odporność na ciepło kontaktowe	klasa 2
Odporność na ciepło konwekcyjne	klasa X
Odporność na ciepło promieniowania	klasa X
Odporność na drobne rozpryski metalu	klasa X
Odporność na duże rozpryski metalu	klasa X

EN 511: 2006 - Ochrona przed zimnem konwekcyjnym: 0, ochrona przed zimnem kontaktowym.1, Ochrona przed przenikaniem wody x

Użytkowanie i konserwacja: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczotki, opłukać wodą i zostawić do wysychania w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Ostrzeżenie: Rękawic nie należy używać, jeżeli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części maszyn. Właściwości ochronne dotyczą wyłącznie części otwartej rękawicy. Zawsze dobierz rękawicę zgodnie z odpowiednim rozmiarem i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób szczególnie wrażliwych może wystąpić podrażnienie skóry, w takim przypadku należy zaprzestać dalszego użytkowania rękawic.

Transport i przechowanie: Rękawice należy transportować w oryginalnym opakowaniu lub w worku foliowym. Rękawice należy przechowywać poza bezpośrednim zasięgiem działania światła słonecznego w suchych, chłodnych pomieszczeniach, W odpowiednich warunkach rękawice można przechowywać przez 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat oceny typu WE został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 21.4.2019.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

Importer w Polsce: CERVA POLSKA sp. z o.o. ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska.

(PT) LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: As luvas de proteção de cinco dedos são produzidas de fios de acrílico costura com uma camada fina latex natural na palma e nos dedos. Tamanho: 8 - 11. As luvas podem ser formadas com comprimento reduzido para o uso especial. Em conformidade com 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 407:2004. Cumprem os requerimentos das normas EN511:2006 e EN 388:2016. Não as use se for necessária a proteção do pulso.

Uso: Para manipulação com materiais a seco e em ambiente molhado. Proteção contra efeitos mecânicos e contra frio. São projetadas sobretudo para construção, engenharia industrial, armazéns, agricultura, etc.

Propriedades e marcação:

pictograma informações	identificação do fabricante	marca de conformidade	pictograma riscos mecânicos	pictograma resistência ao frio	pictograma calor e fogo

1241x - EN388:2016

Nível de proteção contra abrasão:	1	**01060032** - tipo de luva
Nível de proteção contra corte com faca:	2	tamanho
Nível de proteção contra rasgamento:	4	data de fabricação (mês/ano)
Nível de proteção contra perfuração:	1	
Nível de proteção contra corte com faca ISO 13997:	x	

x2xxxx – Níveis de proteção EN407:2004

Resistência ao fogo	classe X
Resistência ao calor de contato	classe 2
Resistência ao calor convectivo	classe X
Resistência ao calor radiante	classe X
Resistência aos pequenos salpicos de metal derretido	classe X
Resistência aos grandes salpicos de metal derretido	classe X

EN 511:2006 – Nível de proteção contra frio convectivo: 0, Nível de proteção contra frio de contato: 1, Nível de proteção contra penetração de água: x

EN388:2016, EN511:06 – número da norma e ano de emissão

Instruções para manutenção e uso das luvas de proteção: Proteger as luvas contra a exposição ao calor radiante. As luvas não podem ser expostas a solventes orgânicos e aos seus vapores. Depois da utilização, eliminar as grossas impurezas usando uma escova e enxaguar com água e deixar as luvas livremente estendidas em temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas nem limpas quimicamente.

Aviso: Não usar luvas de proteção se existe o risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. As propriedades de proteção só se aplicam à parte das palmas das luvas. Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar luvas desgastadas, endurecidas ou com outros danos. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele, neste caso suspenda o uso das luvas; medidas podem perder as suas propriedades isolantes. As informações sobre a máxima exposição do usuário podem ser obtidas com o representante autorizado.

Transporte e armazenamento: As luvas têm que ser transportadas na embalagem original ou em saco de plástico. É necessário armazenar as luvas em ambiente seco e frio, fora do alcance da luz solar direta. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil é de 5 anos desde a data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pela pessoa notificada Nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com depois de 21.4.2019.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(RO) MĂNUȘI DE PROTECȚIE

Descriere: Mănuși de protecție cu cinci degete, dintr-o singură bucată, tricotate din fir acrilic cu strat de latex natural pe palmă și degete, cu căptușeală. Lungime redusă pentru scopuri speciale, mărimea 8-11 în conformitate cu 89/686/EEC, EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004 și EN 511:2006. Nu utilizați aceste mănuși dacă aveți nevoie de protecție în zona încheieturii mâinii.

Utilizare: Mănușile sunt concepute pentru protejarea mâinii împotriva riscurilor mecanice și a frigului în condiții uscate sau umede, mai ales în prelucrare fină, producția de utilaje, depozite, industria ușoară, agricultură etc.

Caracteristici și marcaje:

citiți instrucțiunile de utilizare	identificare Producător	marcaj de conformitate CE	pictograma protecție la mecanică	pictograma protecție la frig	pictograma protecție termică

1241x - EN388:2016

Rezistența la frecare:	1	**01060032 –** articol
Rezistența la tăiere:	2	mărime
Rezistența la sfâșiere:	4	data de fabricație (lună/an)
Rezistența la înțepătură:	1	
Rezistența la tăiere ISO 13997:	x	

x2xxxx – Nivelul de protecție EN 407:2004

Comportament la ardere:	clasa X
Rezistența la căldura de contact	clasa 2
Rezistența la căldura de convecție	clasa X
Rezistența la căldura radiantă	clasa X
Rezistența la picături mici de metal topit	clasa X
Rezistența la cantitate mare de metal topit	clasa X

EN388:2016, EN511:06 – Numărul standardului și anul de emitere

EN511:2006 - Protecție împotriva căldurii prin convecție: 0, Protecție împotriva căldurii prin conducție:1, Protecție împotriva infiltrării apei: x

Întreținerea și utilizarea mănușilor de siguranță: Protejați mănușile împotriva căldurii radiate, nu le expuneți la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianți, vopsiți, uleiuri minerale, Îndepărtați murdăria persistentă cu o perie și apă, Lăsați mănușile să se usuce la temperatura camerei după utilizare. Mănușile nu pot fi spălate la mașina de spălat sau prin curățare chimică.

Avertisment: Mănușile nu trebuie utilizate dacă există pericolul agățării acestora în componentele în mișcare ale utilajelor, Caracteristicile de protecție sunt aplicate numai pe secțiunea pentru palmă a mănușii. Utilizați întotdeauna mărimea corectă și verificați starea mănușilor înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați niciodată mănuși uzate, rigidizate sau deteriorate în orice alt fel. Utilizarea mănușilor poate determina unele iritații ale pielii și reacții alergice pentru persoane cu piele foarte sensibilă. În acest caz opriți utilizarea acestor mănuși.

Transport și depozitare: Mănușile trebuie transportate în ambalajul original sau într-o husă de plastic. Este obligatoriu să le depozitați într-un spațiu uscat, răcoros, ferite de lumina directă a soarelui. Durata de depozitare este de 5 ani de la data de fabricație, în condiții de depozitare corespunzătoare.

Certificatul de tip CE a fost emis de către organismul notificat nr. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Declarația de conformitate este valabilă până la 21.4.2019 și este publicată la www.cerva.com.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Bešavne zaštitne rukavice sa prstima od akrilnog konca sa slojem prirodnog lateksa na dlanu i prstima. Skraćene dužine za posebne namene, veličina 8-11, **89/686/EEC,** EN420:2003+A1:2009, EN 388:2016, EN 407:2004. EN 511 2006. Ne koristiti ove rukavice kada je potrebna zaštita u oblasti manžetne.

Upotreba: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih ozleda i hladnoće u suvim i vlažnim uslovima, na primer, u proizvodnji, skladištima, lakoj industriji, poljoprivredi itd.

Karakteristike i oznake:

Pročitati Uputstvo	Proizvođač	Oznaka EZ usklađenosti	Ikona mehaničkih ozleda od	Ikona toplotnog dejstva	Ikona toplotnog zaštita

1241x – nivoi zaštite EN388:03

Otpornost na abraziju:	1	**01060032** – artikal
Otpornost na prosecanje:	2	veličina
Otpornost na cepanje:	4	datum proizvodnje (mesec/godina)
Otpornost na udod:	1	**EN388:2016, EN511:06,** standard i godina izdavanja
Otpornost na prosecanje ISO 13997:	x	

x2xxxx – nivoi vrelim zaštite EN407:04

Zapaljivost	klasa X
Kontakt sa vrelim predmetima	klasa 2
Provodljivost toplote	klasa X
Toplota zračenja	klasa X
Male količine istopljenog lava	klasa X
Velike količine istopljenog lava	class X

EN511:2006 - Zaštita od Hladnoće: 0, Zaštita od Hladnoće prilikom kontakta: 1, Zaštita od prodora vode: x

Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica: Zaštitili rukavice od toplote zračenja. Ne smiju se koristiti kao zaštita od organskih rastvarača i njihovim isparenjima, masima, mineralnim uljima i vodi. Uklonili grupu pljačaštiv četkom i ostavili rukavice da se osušite na sobnoj temperaturi poste upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proveriti stanje pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

Transport i skladištenje: Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, ne preporučuje se čuvati ih na suvom i hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

EC sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 0321 SATRA technology centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com.

Proizvodjač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(RU) ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Описание: Защитные перчатки вязанные с покрытием из натурального каучука на ладонях и пальцах, утепленная подкладка. Производятся в размерах 8-11. Предусматривается укороченная модель для специального использования в соответствии с 89/686/ЕЕС, EN420:2003+A1:2009, EN 407:2004, Соответствуют требованиям EN511:2006 и EN 388:2016, ГОСТ ЕН Р 388-2009. ГОСТ ЕН Р 511-2009. ГОСТ Р 12.4.246-2008.

Использование: Перчатки могут использоваться как в сухой, так во влажной среде. Обеспечивают защиту от механических повреждений и пониженных температур. Предназначены для применения в строительстве, машиностроении,сельском хозяйстве и т.п..

Свойства и маркировка:

пиктограмма информации	идентификация производителя	знак соответствия	пиктограмма механическ их рисков	пиктограмма морозо устойчивости	пиктограмма тепло и огонь

1241x - EN388:2016

Стойкеть изнашиванию:	1	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза **TP TC 019/2011**
Устойчивость к порезам:	2	
Устойчивость к разрывам:	4	
Устойчивость к прокалыванию:	1	
Устойчивость к порезам ISO 13997:	x	

x2xxxx – Степень защиты EN407:04

Устойчивость к горению	класс X
Устойчивость к контактному теплу	класс 2
Устойчивость к конвекционному теплу	класс X
Устойчивость к излучаемому теплу	класс X
Устойчивость к брызгам расплавленного металла	класс X
Устойчивость к большому количеству расплавленного металла	класс X

EN 511:2006 - Степень защиты от конвективного холода: 0, степень устойчивости при контактным холодом: 1, водонепроницаемость: x

01060032 - артикул, размер, месяц/год производства (пример обозначения)

EN388:2016, EN511:06 номер нормы и год выдачи

Инструкция по пользованию: Избегайте контакта перчаток с тепловым оборудованием. Перчатки не рекомендуется удалять при помощи щетки, ополаскивать водой, перчатки оставьте в горизонтальном положении при комнатной температуре. Перчатки нельзя стирать или чистить химическим способом.

Предупреждение: Перчатки не должны использоваться, если есть риск попадания в движущиеся части оборудования. Только лицевая поверхность перчатки обладает защитными свойствами. Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Ни в коем случае не пользуйтесь порванными, затвердевшими или поврежденными перчатками. У пользователей с повышенной чувствительностью может произойти аллергическая реакция и в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток.Мокрые перчатки могут потерять свои изоляционные свойства. Информация о максимальной экспозиции может быть получена от уполномоченного представителя.

Транспортировка и хранение: Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной картонной уп